



本文件含美的集团保密信息，禁止任何人未经授权以任何形式使用（包含不限于全部或部分地泄露、复制或散发）

A

B

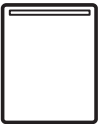
C

D

技术要求:

1. 印刷颜色封面和第2页为四色, 其它内页1色
2. 文档大小为 A5, 按 A5 规格输出菲林和印刷
3. 请供应商根据实际排版需求增加空白页
4. 需要符合 QMWD-J03.092-2021 产品说明书技术条件;
5. 说明书纸张材料、装订用书钉、印刷油墨及光油, 须符合欧盟 REACH 法规、PAHs 指令及 RoHS 指令等环保指令要求, 详见 QMWD-J15.001 洗碗机公司产品及零部件绿色 设计通则。

						法文用户手册 FDHP4336AS, FDHP4336AW (WQP12-59E1-US) FRIGIDAIRE (ELECTROLUX) 美国			6710034262
标记	处数	分区	更改文件号	签 名	日 期	阶 段 标 记		比 例	80g双胶纸
设 计				会 签		REV. 03		1:1	佛山市顺德区美的 洗滌电器制造有限公司
认 证				审 批		数 量			
校 对				日 期		共 1 张		第 1 张	



Lave-vaisselle
Utilisation
et entretien

Introduction.....	2	Mode d'emploi	8
Informations importantes sur la sécurité.....	3	Entretien et nettoyage	11
Fonctionnalités.....	5	Dépannage.....	19
Commandes et paramètres	6	Garantie limitée	22
		Droit à la réparation au québec	24

2 INTRODUCTION

Bienvenue dans notre famille

Merci d'avoir fait entrer Frigidaire dans votre maison ! Nous considérons votre achat comme le début d'une longue relation ensemble. Ce manuel est votre ressource pour l'utilisation et l'entretien de votre produit. Veuillez le lire avant d'utiliser votre appareil. Gardez-le à portée de main pour une référence rapide. Si quelque chose ne semble pas correct, la section de dépannage vous aidera à résoudre les problèmes courants. Des FAQ, des conseils et des vidéos utiles, des produits de nettoyage et des accessoires de cuisine et de maison sont disponibles sur www.frigidaire.com.

Nous sommes là pour vous ! Visitez notre site Web, discutez avec un agent ou appelez-nous si vous avez besoin d'aide. Nous pouvons peut-être vous aider à éviter une visite de service. Si vous avez besoin d'un service, nous pouvons le faire pour vous.

Rendons-le officiel ! Assurez-vous d'enregistrer votre produit.

Conservez les informations sur vos produits ici pour qu'elles soient faciles à trouver.

Numéro de _____
modèle Numéro _____
de série Date _____
d'achat _____

REMARQUE

Le lave-vaisselle est programmé pour se souvenir de votre dernier cycle afin que vous n'ayez pas à réinitialiser à chaque fois. Pour démarrer le lave-vaisselle en utilisant le même cycle et les mêmes options sélectionnées lors du lavage précédent, appuyez simplement sur la touche START.

REMARQUE

Tous les cycles et options ne sont pas disponibles sur tous les modèles.

REMARQUE

Les filtres devront être nettoyés pour maximiser les performances de lavage pendant la durée de vie de votre lave-vaisselle. Voir « Fréquence recommandée pour nettoyer vos filtres » pour un calendrier de nettoyage.

REMARQUE

Informations très importantes - à lire avant d'utiliser votre lave-vaisselle ! Bruits de fonctionnement normaux Ce lave-vaisselle ne sonne pas comme la plupart des lave-vaisselle - IL EST PLUS SILENCIEUX. Votre lave-vaisselle à système de lavage à alimentation directe utilise des moteurs à faible consommation d'énergie pour les parties de lavage et de vidange du cycle que vous sélectionnez. Chaque cycle comporte une série de remplissages et de vidanges d'eau pour laver et rincer la vaisselle. Au début de chaque cycle, vous pouvez - ou non - entendre le moteur de vidange. Le prochain son que vous entendrez est celui des éclaboussures d'eau lorsqu'elle entre dans la baignoire. VEUILLEZ NOTER : Si vous comparez ce lave-vaisselle aux modèles précédents, vous pourriez être surpris de ce que vous n'entendez pas.

REMARQUE

Pourquoi les unités à faible intensité énergétique exécutent de longs cycles : Plusieurs facteurs sont importants pour laver la vaisselle. La consommation d'énergie du lave-vaisselle a été réduite en appliquant plus de facteurs qui ne consomment pas autant d'énergie et moins de facteurs qui en consomment plus. En conséquence, vous verrez que les cycles de lavage prennent plus de temps.



AVERTISSEMENT

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ce lave-vaisselle.

Pour votre sécurité

- Utilisez votre lave-vaisselle uniquement comme indiqué dans ce manuel d'utilisation.
- Ce manuel ne couvre pas toutes les conditions et situations possibles qui peuvent survenir. Faites preuve de bon sens et de prudence lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien de tout appareil.
- Les lave-vaisselle résidentiels certifiés NSF ne sont pas destinés aux établissements alimentaires agréés.
- **LE LAVE-VAISSELLE DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE ÉLECTRIQUEMENT.** Lisez les instructions d'installation pour plus de détails.
- Ce lave-vaisselle est conçu pour fonctionner avec un courant domestique régulier (120 V, 60 Hz). Utilisez un circuit équipé de un fusible ou un disjoncteur de 15 ampères. Utilisez un fusible de 20 ampères si le lave-vaisselle est connecté à un broyeur d'aliments.
- N'utilisez pas le lave-vaisselle à moins que tous les panneaux de l'enceinte ne soient à leur place.
- Pour éviter le coincement et/ou la suffocation, retirez la porte ou le mécanisme de verrouillage de la porte de tout lave-vaisselle jeté ou non utilisé.
- Gardez les jeunes enfants et les nourrissons éloignés du lave-vaisselle lorsqu'il fonctionne.
- Ne laissez pas les enfants abuser, s'asseoir, se tenir debout ou jouer sur la porte ou les paniers d'un lave-vaisselle.
- Utilisez uniquement des détergents et des agents de rinçage recommandés pour une utilisation au lave-vaisselle.
- Rangez le détergent et les agents de rinçage du lave-vaisselle hors de portée des enfants.
- Ne lavez pas les articles en plastique à moins qu'ils ne portent la mention : « Va au lave-vaisselle » ou équivalent. Vérifiez auprès du fabricant pour les recommandations, si elles ne sont pas marquées. Les articles qui ne sont pas marqués comme allant au lave-vaisselle peuvent fondre et créer un risque potentiel d'incendie.
- Débranchez l'alimentation électrique du lave-vaisselle avant l'entretien.
- Si le lave-vaisselle se vide dans un broyeur d'aliments, assurez-vous que le broyeur est complètement vide avant de faire fonctionner le lave-vaisselle.
- Les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Ne touchez pas l'élément chauffant pendant ou immédiatement après
- Soyez prudent en déchargeant le lave-vaisselle lorsque l'option Assainir a été sélectionnée. Le contenu peut être chaud au toucher immédiatement après la fin du cycle.
- La vapeur d'eau dans la baignoire peut être chaude lorsque la désinfection ou d'autres programmes à haute température ont été sélectionnés. Soyez prudent et ne laissez pas les jeunes enfants jouer ou toucher la zone de vapeur chaude lorsque la porte est ouverte pendant le cycle de lavage.
- Lors du chargement d'articles à laver : Localisez les objets tranchants et les couteaux afin qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint de la porte ou la cuve. Chargez les objets tranchants et les couteaux avec les poignées vers le haut pour réduire le risque de blessures par coupure.
- Sous certaines conditions, l'hydrogène gazeux peut être produit dans une eau chaude, système qui n'a pas été utilisé pour 2 semaines ou plus. **L'HYDROGÈNE GAZEUX EST EXPLOSIF.** Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant d'utiliser le lave-vaisselle, allumez-le pendant plusieurs minutes. Cela libérera tout hydrogène gazeux accumulé.

L'HYDROGÈNE GAZEUX EST INFLAMMABLE.
Ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant ce temps.

- Ne stockez pas et n'utilisez pas de matériaux combustibles, d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure lors de l'utilisation de votre lave-vaisselle, suivez les précautions de base ci-dessus.



AVERTISSEMENT

Ce symbole vous aidera à vous alerter sur des dangers tels que les blessures corporelles, les brûlures, les incendies et les chocs électriques.



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure lors de l'utilisation de votre lave-vaisselle, suivez les précautions de base précédentes.



AVERTISSEMENT

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

Définitions de sécurité



Il s'agit du symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour alerter des risques potentiels de blessures corporelles. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter d'éventuelles blessures ou la mort.



DANGER

DANGER indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.



PRUDENCE

ATTENTION indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.



IMPORTANT

IMPORTANT indique des informations d'installation, d'exploitation ou d'entretien qui sont importantes mais non liées à un danger.

Sécurité des enfants

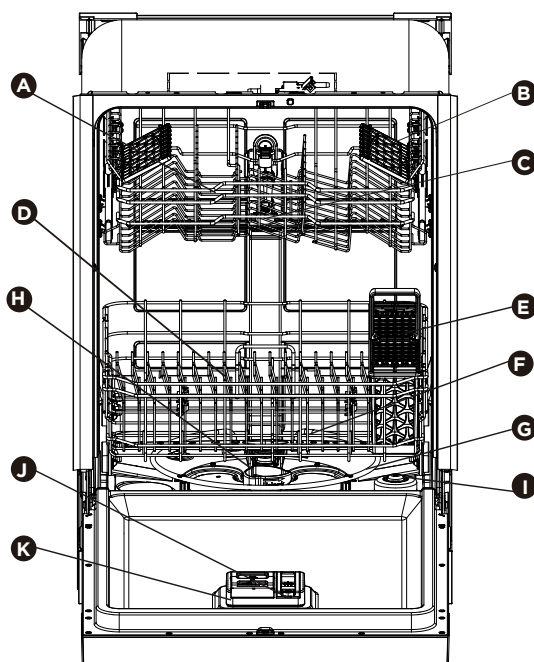
Détruisez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage extérieur immédiatement après le déballage du lave-vaisselle. Les enfants ne doivent **JAMAIS** utiliser ces articles pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de film étirable peuvent devenir des chambres hermétiques et provoquer rapidement des suffocations.

Consignes de sécurité

- NE PAS stocker ou utiliser d'essence ou d'autres liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Lisez les étiquettes des produits pour connaître les avertissements concernant l'inflammabilité et d'autres dangers.
- Retirez toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent causer de graves coupures et détruire les finitions si elles entrent en contact avec d'autres appareils ou meubles.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Votre lave-vaisselle nettoie en pulvérisant un mélange d'eau chaude et de détergent à travers les bras gicleurs contre les surfaces sales. Tout d'abord, le lave-vaisselle se vide pendant quelques secondes pour éliminer les saletés tombées lors du chargement, puis se remplit d'eau recouvrant la zone du filtre. L'eau est ensuite pompée à travers les bras gicleurs. Les particules de sol traversent le filtre et le drainent lorsque l'eau est pompée. Cette série d'étapes est répétée au besoin. Le nombre de remplissages d'eau varie selon le cycle utilisé.



Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle

A	porte-bagages supérieur
B	à tasses
C	Bras gicleur central
D	Panier inférieur
E	Panier à couverts
F	Bras gicleur inférieur
G	Élément chauffant

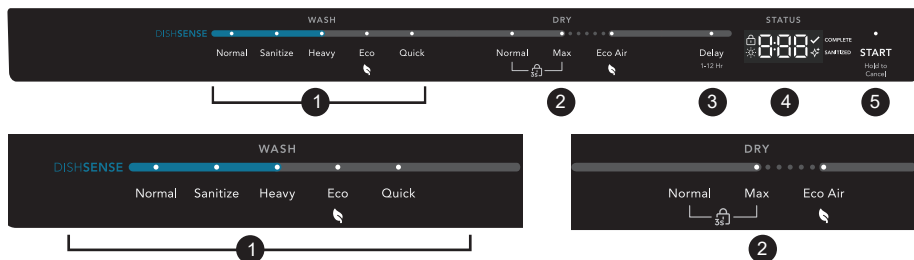
H	Filtre
I	Protecteur de débordement
J	Compartiment de produit de rinçage
K	de détergent



IMPORTANT

Des accessoires sont disponibles pour votre appareil et peuvent être achetés au Frigidaire.com ou en appelant le 1-800-374-4432 (Frigidaire.ca ou 1-800-265-8352 au Canada) ou auprès d'un vendeur autorisé.

6 COMMANDES ET RÉGLAGES



NOTE

Votre lave-vaisselle utilise la technologie DishSenseMC pour comprendre la quantité d'aliments dans la vaisselle, puis ajuste le cycle en conséquence.



PRUDENCE

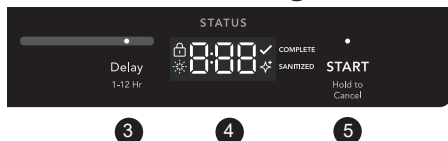
Risque de dommages matériels

Avant de démarrer le lave-vaisselle, assurez-vous que l'eau est branchée et ouverte. Le non-respect de cette consigne peut endommager le joint de la pompe et entraîner une fuite d'eau.

Les temps de cycle sont approximatifs et varient selon les options sélectionnées. L'eau chaude est nécessaire pour activer le détergent pour lave-vaisselle et faire fondre les saletés alimentaires grasses. Un capteur automatique vérifiera la température de l'eau entrante et, si elle n'est pas assez chaude, le cycle sera prolongé pour le chauffage automatique de l'eau dans le lavage principal et le rinçage final de tous les cycles.

REMARQUE

Les voyants de la console resteront allumés une fois la porte fermée et le cycle de lavage commencé. S'il est préférable d'éteindre les lumières pendant que le cycle est en cours, voir la section Lumières de la console pour obtenir des instructions.



Cycle recommandé pour une utilisation typique :

Le cycle de **lavage normal** avec ses options par défaut de température normale et de séchage à chaud offre les meilleures performances globales. Cette sélection de cycle est recommandée pour un usage quotidien et convient à une large gamme de tailles de charge de vaisselle et de quantités de nourriture restantes sur ces plats.

Sélections de cycle de lavage

- 1 Appuyez sur le bouton pour sélectionner le cycle de lavage correspondant et l'indicateur de cycle s'allumera.

Normal, Assainissement, Lourd, ECO, Rapide peuvent être sélectionnés.

Normal

Le cycle normal consiste à laver et à sécher complètement une charge complète de vaisselle normalement sale. L'étiquette de consommation d'énergie est basée sur cette combinaison de cycle et d'option avec le panier supérieur en position relevée. Ce cycle utilise un DishSense.

Assainir

L'option de désinfection désinfecte la vaisselle et la verrerie conformément à la norme NSF International NSF/ANSI 184 pour les lave-vaisselle résidentiels. Les lave-vaisselle résidentiels certifiés ne sont pas destinés à être utilisés dans les établissements alimentaires agréés. Ce cycle utilise un DishSense

Lourd

Le cycle intensif est destiné aux casseroles, poêles, casseroles et vaisselle séchées ou cuites sur de la terre. Ce cycle utilise un DishSense

ÉCO

Ce cycle est sélectionné pour une performance d'économie d'énergie. NormalDry et MaxDry ne sont pas facultatifs avec ce cycle.

Rapide

Le cycle rapide est destiné aux charges de vaisselle légèrement sales ou bien rincées.

2 options de séchage

Les cycles programmés par défaut sont l'option **Eco Air**, à l'exception du cycle rapide.

Les cycles programmés par défaut sont l'option **NormalDry**, à l'exception du cycle **ECO**.

NormalSec

Lorsque l'option **NormalDry** est sélectionnée, le radiateur fonctionnera pendant le processus de séchage. L'option **NormalDry** peut être utilisée avec tous les cycles sauf **ECO**.

MaxDry

Lorsque l'option **MaxDry** est sélectionnée, le temps de fonctionnement du chauffage sera prolongé pour améliorer encore les performances de séchage.

L'option **MaxDry** peut être utilisée avec tous les cycles sauf **ECO**.

Air Éco

Lorsque l'option **Eco Air** est sélectionnée, la porte s'ouvre automatiquement à la fin du cycle pour obtenir de meilleures performances de séchage. L'option **Eco Air** peut être utilisée avec tous les cycles, sauf **Quick**.

Séchage à l'air libre

Lorsque **NormalDry**, **MaxDry** et **Eco Air** ne sont pas sélectionnés, le chauffage sera désactivé pendant la phase de séchage du cycle de lavage sélectionné. Le **séchage à l'air** signifie le séchage avec la chaleur résiduelle de l'air.

Séchage à l'air libre

Lorsque **NormalDry**, **MaxDry** et **Eco Air** ne sont pas sélectionnés, le chauffage sera désactivé pendant la phase de séchage du cycle de lavage sélectionné. **Séchage à l'air** signifie séchage avec la chaleur résiduelle de l'air.

Commandes de verrouillage enfant

Verrouillez les commandes du lave-vaisselle en appuyant sur le bouton **NormalDry** et en le maintenant enfoncé

et le bouton **MaxDry** simultanément jusqu'à ce que l'icône de verrouillage s'allume pour empêcher les enfants de démarrer le lave-vaisselle ou changer accidentellement le cycle de lavage. Pour déverrouiller les commandes, maintenez enfoncés les boutons **NormalDry** et **MaxDry** jusqu'à l'icône de verrouillage s'éteint.

Ouvre-porte automatique (ADO)

Pour obtenir une meilleure performance de séchage, la porte s'ouvrira automatiquement à la fin du cycle de lavage. Pour protéger l'armoire de la corrosion par la vapeur, veuillez coller le ruban de protection fourni en accessoire avant de fixer le lave-vaisselle. Reportez-vous aux instructions d'installation pour plus d'informations.

3 Délai

L'option **Delay** vous permet de retarder automatiquement le démarrage de votre lave-vaisselle de 1 à 12 heures.

Pour démarrer l'option **Retard**, appuyez sur **Délai** jusqu'à ce que le délai souhaité s'affiche dans la **fenêtre État**. Appuyez sur le bouton **START/Cancel** pour démarrer l'option de retard. Si l'option de retard est interrompue, il **faudra appuyer à nouveau sur le bouton START/ Cancel** pour revenir à l'option de retard.

4 Fenêtre d'état

La fenêtre d'état indique le nombre d'heures de démarrage différé, le nombre de minutes restantes dans un cycle et le message CLOSE.

Lorsque le cycle complet est

✓terminé, **COMPLETE** s'allume.

Lorsque Sanitize est sélectionné et réalisé, ✨**SANITIZED** est allumé.

Lorsque la sécurité enfant est activée,  s'allume.

Lorsque le produit de rinçage est  inadéquat, il est allumé.

Cet indicateur est éteint par défaut, maintenez enfoncé **Normal+Quick** pour l'activer.

5 Bouton START/Cancel

Lorsque le cycle et les options sont sélectionnés, les LED du cycle et des options sélectionnées s'allument. La fenêtre d'état affiche le temps de cycle. Pour démarrer le cycle, appuyez sur le bouton **START/Cancel** et fermez immédiatement la porte du lave-vaisselle.

Vous pouvez annuler un cycle à tout moment pendant le cycle. Appuyez sur la touche **START/Cancel** et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Le voyant au-dessus du cycle et de l'option sélectionnée s'éteindra et le **voyant START/Cancel** restera allumé, le lave-vaisselle démarrera à 60 deuxième drain. À la fin de la vidange, sélectionnez le prochain cycle souhaité. **Appuyez sur la touche Start/Cancel** et maintenez-la enfoncée pendant encore 3 secondes pour annuler la phase de vidange.

Commencer

1. Chargez le lave-vaisselle (voir Préparation et chargement de la vaisselle).
2. Ajoutez du détergent (voir Distributeur de lave-vaisselle et détergents).
3. Ajoutez du produit de rinçage, si nécessaire (voir Produit de rinçage).
4. Faites couler le robinet d'eau chaude le plus près du lave-vaisselle jusqu'à ce que l'eau soit chaude. Tourner l'eau de.
5. Sélectionnez le **cycle souhaité** (voir le tableau des cycles).
6. Sélectionnez l'**option de séchage souhaitée** (voir Sélections d'options de séchage).
7. Pour commencer, appuyez sur la **touche START/Cancel** et fermez immédiatement la porte.

Pour démarrer un cycle

Lorsque le cycle et les options sont sélectionnés, les LED du cycle et des options sélectionnées s'allument.

La fenêtre d'état affiche le temps de cycle et la LED au-dessus du bouton **START/Cancel** s'allume. Pour démarrer le cycle, appuyez sur **START/Cancel**

et fermez immédiatement la porte du lave-vaisselle.

La fenêtre d'état affiche « CLOSE » après avoir appuyé sur le bouton **START/Cancel**.

Pour annuler un cycle et retarder un cycle

Un cycle en cours et un cycle différé peuvent être annulés à tout moment.

Ouvrez la porte du lave-vaisselle et appuyez sur le **bouton START/Cancel** jusqu'à ce que les voyants de cycle et d'option s'éteignent. Le compte à rebours du cycle en cours ou du retard est annulé.

Ensuite, la fenêtre d'état affichera « 60 ». Si vous fermez la porte immédiatement, le lave-vaisselle entrera dans une phase de vidange de 60 secondes.

Appuyez sur la touche Start/Cancel et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes supplémentaires pour annuler la phase de vidange.

Ouverture de la porte pendant le cycle

Si vous ouvrez la porte pendant qu'un cycle est en cours ou qu'un compte à rebours est en cours, le lave-vaisselle s'arrêtera de fonctionner. Les LED du cycle et des options sélectionnées sont allumées, la fenêtre d'état affiche le temps de cycle restant. La LED au-dessus du **bouton START/Cancel** clignotera pour appuyer sur start.

Pour reprendre, appuyez sur **START/Cancel** et fermez immédiatement la porte du lave-vaisselle.

La fenêtre d'état affiche « FERMER » après avoir appuyé sur le bouton **START/Cancel**.

Voyants d'état

Les voyants de la console fournissent des informations sur la sélection du cycle et l'état actuel. Pendant le fonctionnement, lorsque la porte est fermée, ces voyants resteront allumés. À la fin du cycle, le voyant propre s'allumera. Le **voyant Sanitized** s'allumera également si cette option a été sélectionnée et que la désinfection a été réalisée pendant le cycle de lavage.

Lumière blanche

La LUMIÈRE BLANCHE devant la console s'allume lorsque le lavage est terminé.

Lumière bleue

Le VOYANT BLEU devant la console s'allume pour indiquer que le cycle de lavage est en cours.

Fenêtre d'état

La fenêtre ÉTAT, disponible sur certains modèles, indique l'activité suivante :
1h-12h..... Nombre d'heures de démarrage différé. La dernière heure comptera à rebours en minutes.

Heure..... Nombre de temps restant dans le cycle .

FERMER....

Fermer la porte défilera une fois dans la fenêtre d'état. Dans le cas peu probable où le lave-vaisselle fonctionne mal, affiche le code d'erreur « E1 » (E2/E3/E4/Ed) ou donne de mauvaises performances, vous pouvez appeler le service client Frigidaire Centre à

1-800-944-9044. Ils seront en mesure de fournir de l'aide pour résoudre le problème et/ou localiser un technicien de service agréé, si nécessaire.

10

MODE D'EMPLOI

La technologie DishSenseMC vérifie le niveau de saleté de votre vaisselle dans les **cycles** Normal, Assainir et Lourd. En réponse, des ajustements automatiques du cycle sont effectués pour s'assurer que la vaisselle est propre - avec moins de nourriture, le cycle devient plus court. La durée du cycle varie également en fonction des options sélectionnées et de la température de l'eau entrante.

Tous les cycles ne sont pas disponibles sur tous les modèles.

Tableau des cycles et des options

Cycle	Options disponibles	Eau (environ)	Heure *(Heures)
Normal* Recommandé pour les charges légèrement à très sales.	Séchage : NormalDry, MaxDry, Eco Air	3 - 7 gal. 11.5 - 26.6 L.	2 $\frac{1}{3}$ - 3 $\frac{1}{3}$
Assainir* Recommandé pour les charges légèrement à très sales.	Séchage : NormalDry, MaxDry, Eco Air	3 - 7 gal. 11.5 - 26.5 L.	3-3 $\frac{1}{2}$
Lourd* Recommandé pour les casseroles, poêles, casseroles et vaisselle ayant des charges légères à très sales.	Séchage : NormalDry, MaxDry, Eco Air	3 - 7 gal. 11.5 - 26.5 L.	2 $\frac{1}{2}$ - 3 $\frac{1}{2}$
Éco Recommandé pour les charges légèrement sales.	Séchage : Eco Air	5.2 gal. 19.7 L.	2
Rapide Recommandé pour les charges légèrement sales uniquement.	Séchage : NormalDry, MaxDry	4 gal. 15.2 L.	1-2 $\frac{1}{4}$

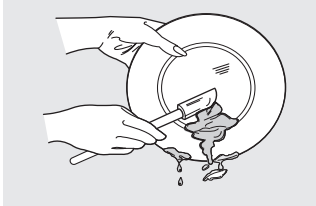
* Le cycle utilise la fonction de détection du sol pour déterminer les meilleures performances de lavage.

Préparation des plats

Grattez les gros morceaux de nourriture, les os, les fosses, les cure-dents, etc. Le liquide de lavage filtré en continu éliminera les particules alimentaires restantes. Les aliments brûlés doivent être desserrés avant le chargement. Vider les liquides des verres et des tasses.

Les aliments tels que la moutarde, la mayonnaise, le vinaigre, le jus de citron et les produits à base de tomates peuvent provoquer une décoloration de l'acier inoxydable et des plastiques s'ils sont laissés reposer pendant une longue période. À moins que le lave-vaisselle ne doive être utilisé en même temps, il est préférable de pré-rincer pour rincer ces saletés alimentaires.

- Chargez les racks de manière à ce que les gros articles n'empêchent pas le distributeur de détergent de s'ouvrir.
- Vérifiez les recommandations du fabricant avant de laver les articles en question.
- Si le lave-vaisselle se vide dans un broyeur d'aliments, **assurez-vous que le broyeur est complètement vide avant de démarrer le lave-vaisselle.**



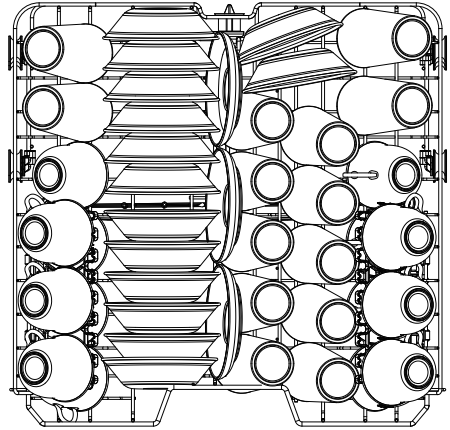
Chargement du panier supérieur

Les caractéristiques et l'apparence des supports et du panier à couverts, tels qu'illustrés, peuvent varier selon votre modèle.

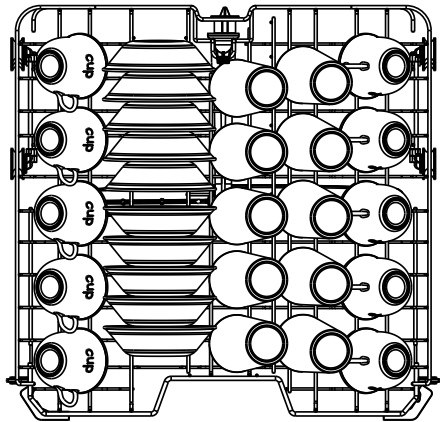
Le panier supérieur est conçu pour une grande flexibilité dans le chargement d'une grande variété d'articles, notamment des tasses, des verres, des verres à pied, des petites assiettes, des bols, etc. Chargez les verres dans le panier supérieur uniquement. Des dommages peuvent survenir s'ils sont placés dans le panier inférieur. Chargez les articles en plastique dans le panier supérieur uniquement. La fonte peut se produire si elle est placée dans le panier inférieur.

Chargez les articles avec les extrémités ouvertes vers le bas pour un meilleur nettoyage et une meilleure vidange. Des dommages peuvent survenir si des articles délicats se touchent pendant le fonctionnement du lave-vaisselle.

Les couteaux et ustensiles à long manche peuvent être placés dans le panier supérieur. Assurez-vous que rien ne dépasse du bas du panier pour bloquer la rotation du bras gicleur central.



14 couverts Modèle de chargement standard



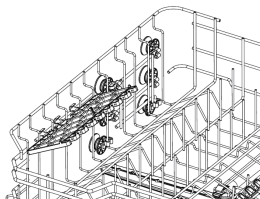
10 couverts Modèle de chargement standard

Certains modèles ont une étagère à tasses rabattable ou une étagère à gobelets/porte-verres à pied. Ils peuvent être utilisés pour charger deux niveaux de tasses, de verres à jus et d'autres articles courts. Décalez les objets à l'étage supérieur afin que l'eau puisse atteindre toutes les surfaces intérieures. Pliez pour charger de grands verres.

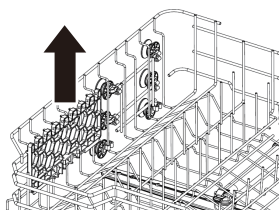
12

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

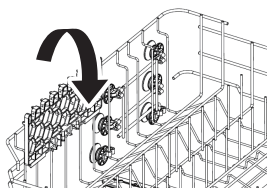
Étagères à tasses



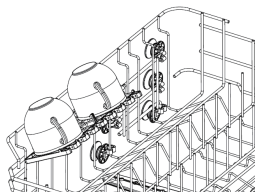
Les étagères à tasses sont utilisées pour charger des tasses supplémentaires. Repliez-les si vous n'en avez pas besoin.



1. Soulevez les étagères.



2. Retournez les étagères dans la bonne position.



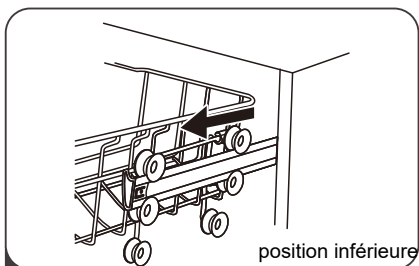
3. Chargez les gobelets sur les étagères.

Panier supérieur réglable

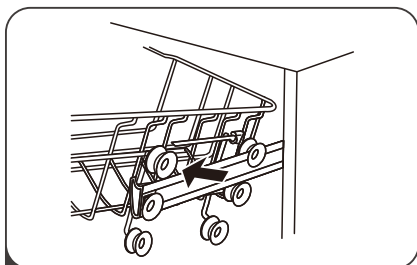
IMPORTANT:

Retirez tous les articles avant d'ajuster le panier. Le rack doit être vide.

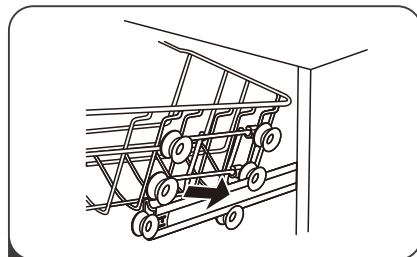
Pour régler la hauteur du panier supérieur, procédez comme suit :



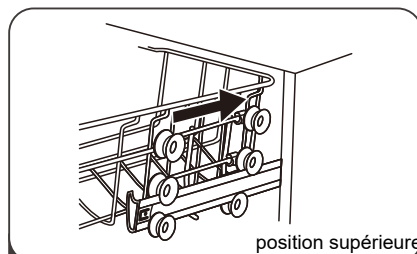
1 Retirez le panier supérieur.



2 Retirez le panier supérieur.



3 Refixez le panier supérieur aux rouleaux supérieurs ou inférieurs.



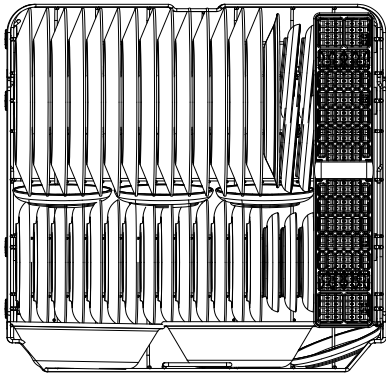
4 Poussez dans le panier supérieur.

Chargement du panier inférieur

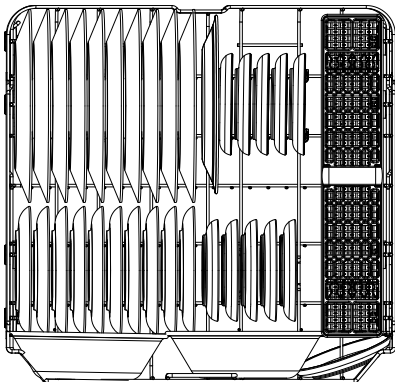
Les caractéristiques et l'apparence des supports et du panier à couverts, tels qu'illustrés, peuvent varier selon votre modèle.

Le panier inférieur est idéal pour les assiettes, les soucoupes, les bols et les ustensiles de cuisine. Les gros articles doivent être placés le long du bord afin qu'ils ne bloquent pas la rotation du bras gicleur.

Faites tourner le bras gicleur central pour vous assurer que les articles de grande taille ne bloquent pas la rotation. Assurez-vous que les poignées de casserole ne dépassent pas du fond du panier et ne bloquent pas la rotation du bras gicleur inférieur.



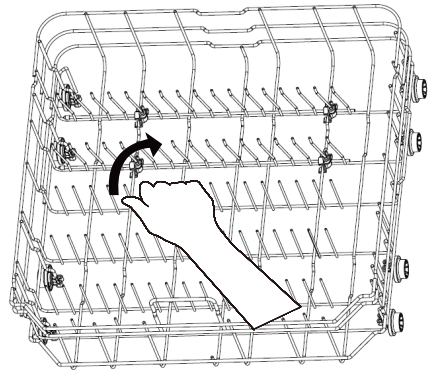
14 couverts Modèle de chargement standard.



10 couverts Modèle de chargement standard

Dents rabattables

Les tiges rabattables dans le panier inférieur facilitent le chargement des articles très volumineux et difficiles à installer. Les dents peuvent être laissées en place pour une utilisation normale ou repliées pour un chargement plus flexible. Repliez-le pour plus d'espace pour charger de grandes casseroles ou poêles.



14 ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Chargement du panier à couverts



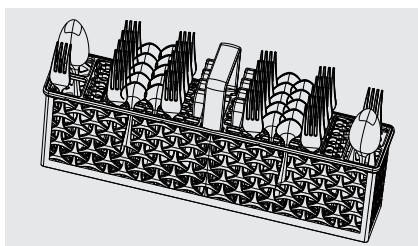
PRUDENCE

Chargez des objets tranchants (couteaux, brochettes, etc.) pointant vers le bas.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures.

Les caractéristiques et l'apparence des supports et du panier à couverts, tels qu'illustrés, peuvent varier selon votre modèle.

Chargez le panier à couverts pendant qu'il est dans le panier inférieur ou sortez le panier pour le charger sur un comptoir ou une table. Pour les paniers avec couvercles, de petits objets comme des bouchons de biberons, des couvercles de bocaux, des porte-épis de maïs, etc., peuvent être placés dans une section couverte pour les maintenir en place.



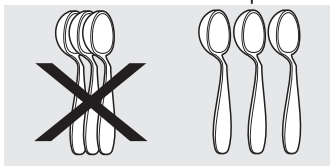
Utilisez les modèles de chargement suggérés, comme indiqué, pour augmenter la lavabilité de l'argenterie.

REMARQUE

Assurez-vous que les articles chargés n'interfèrent pas avec la rotation du bras gicleur. Vérifiez cela en tournant le bras gicleur à la main.

Pour éviter d'endommager la finition argentée, ne mélangez pas l'argent et l'acier inoxydable.

Lorsque les couvertures sont relevées, mélangez les articles dans chaque section du panier, certains pointant vers le haut et d'autres vers le bas pour éviter l'imbrication. La pulvérisation d'eau ne peut pas atteindre les éléments imbriqués.



PANIER À COUVERTS EN TROIS PARTIES

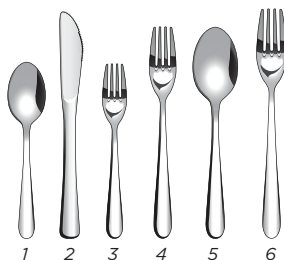
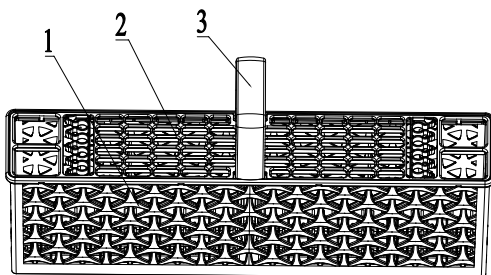
Ne chargez pas d'argent ou d'argent plaqué argenterie avec de l'acier inoxydable. Ces métaux peuvent être endommagés par contact les uns avec les autres pendant le lavage.

Certains aliments (comme le sel, le vinaigre, les produits laitiers, les jus de fruits, etc.), peuvent piquer ou corroder l'argenterie. **NE PAS LAVER LES USTENSILES DE CUISSON EN ALUMINIUM DANS VOTRE LAVE-VAISSELLE.**

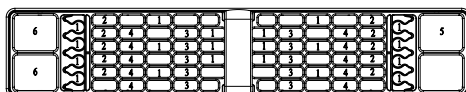
PANIER À COUVERTS EN ARGENT TROIS PIÈCES

Le panier à couverts se compose de trois sections séparées :

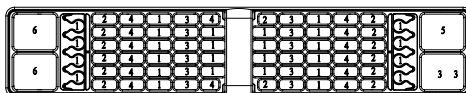
1. corps de l'argenterie;
2. couvercle de l'argenterie;
3. manche de l'argenterie



1. Cuillères
2. Couteaux
3. Fourchettes à salade
4. Fourches
5. Grandes cuillères
6. Grandes fourchettes



10 couverts



14 couverts

Ajouter un plat

Pour ajouter ou supprimer des articles après le début du cycle de lavage :

- Déverrouillez la porte et attendez quelques secondes jusqu'à ce que l'action de lavage s'arrête avant de l'ouvrir.
- Ajoutez l'article, déplacez la porte en position presque fermée et attendez quelques secondes pendant que l'air froid se dilate lentement à l'intérieur du lave-vaisselle.
- Appuyez sur le **bouton START/Cancel** puis fermez immédiatement la porte fermement pour reprendre.



AVERTISSEMENT

Ouvrez la porte très lentement et soigneusement si le lave-vaisselle fonctionne. Il y a un risque que de l'eau chaude jaillisse.

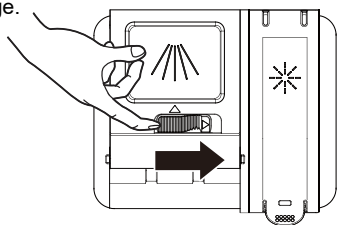
Classement du distributeur de détergent

Le distributeur de détergent dispose de deux gobelets de détergent. Le plus petit est destiné à être ajouté au prélavage et le plus grand est destiné au lavage principal.

- Utilisez uniquement du détergent à vaisselle automatique frais. D'autres détergents peuvent provoquer une mousse excessive.
- Lorsque vous utilisez des pastilles ou des sachets de détergent à vaisselle automatique, utilisez une seule pastille ou un seul sachet, placez-le dans le gobelet de lavage principal et fermez-le.
- Ajoutez du détergent juste avant de démarrer le cycle.
- Conservez le détergent dans un endroit frais et sec

• Si vous avez de l'eau douce et que vous en utilisez trop ou agglomérée. détergent, la et jeter ceux qui deviennent humides verrerie gravera.

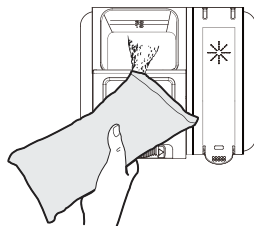
1. Poussez le loquet de déverrouillage du couvercle du distributeur pour ouvrir le compartiment principal du détergent de lavage.



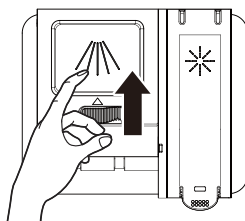
NOTE:

Le rabat est toujours ouvert à la fin d'un cycle de lavage de la vaisselle.

2. Ajoutez la quantité recommandée de détergent dans le compartiment à détergent.



3. Appuyez sur le dessus du couvercle pour le fixer.



Quelle quantité de détergent utiliser

La quantité de détergent à utiliser dépend du niveau de saleté de votre charge, du type de détergent utilisé et de la dureté de votre eau.

• Si vous utilisez trop peu de détergent, la vaisselle ne sera pas propre.

• Si vous utilisez trop ou agglomérée. détergent, la

Dureté de l'eau

La dureté de l'eau varie en fonction de votre source d'eau. Pour de meilleurs résultats, votre lave-vaisselle est conçu pour fonctionner avec de l'eau d'une dureté ne dépassant pas 7 grains par gallon. Les trousses de test sont disponibles dans tous les points de vente au détail de pièces de gros appareils électroménagers. Si votre eau a une dureté supérieure à 8 grains par gallon, vous pouvez envisager d'installer un adoucisseur d'eau ou d'utiliser régulièrement un additif pour améliorer les performances de votre détergent.



PRUDENCE

L'utilisation d'un détergent de qualité industrielle peut endommager le serpentin de chauffage et d'autres parties du lave-vaisselle, ce qui endommage l'appareil et les propriétés environnantes. Utilisez uniquement des détergents pour lave-vaisselle automatiques de qualité domestique.

Produit de rinçage

De l'eau à l'aide r réduire les uces esterests.

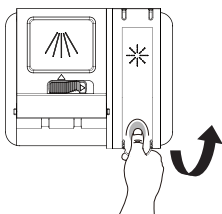
Avec elle, l'eau « feuille » de la vaisselle plutôt que de former des gouttelettes d'eau qui s'accrochent et laissent des taches. Un distributeur, situé à côté du godet de détergent, libère automatiquement une quantité mesurée de produit de rinçage lors du dernier rinçage. Si les taches et un mauvais séchage sont des problèmes, augmentez la quantité de produit de rinçage distribuée en suivant les étapes ci-dessous :

1. Ouvrez la porte lorsque le lave-vaisselle est en mode veille.
2. Dans les 60 secondes suivant l'ouverture de la porte, appuyez sur le bouton Quick et maintenez-le enfoncé pendant plus de 5 secondes pour entrer dans le mode réglé. L'indicateur de produit de rinçage clignote.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton Quick pour sélectionner le bon ensemble en fonction de vos habitudes d'utilisation, le réglage changera dans l'ordre suivant : 3 → 4 → 5 → 1 → 2 → 3. Plus le chiffre est élevé, plus le lave-vaisselle utilise de produit de rinçage.
4. Sans opération en 5 secondes pour terminer la configuration et quitter le mode de réglage.

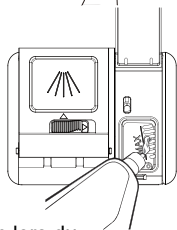
Dans des conditions normales, vous devrez remplir le distributeur de produit de rinçage environ une fois par mois. Le produit de rinçage est libéré par une ouverture dans le distributeur. Vous n'avez pas besoin d'attendre que le distributeur soit vide pour le remplir. Essayez de le garder plein, mais veillez à ne pas trop le remplir.

Pour remplir le distributeur de produit de rinçage

1. Soulevez la languette d'extrémité du couvercle du produit de rinçage pour l'ouvrir.



2. Remplissez le distributeur de produit de rinçage avec du produit de rinçage liquide jusqu'à ce qu'il soit plein. NE PAS trop remplir.



NOTE:

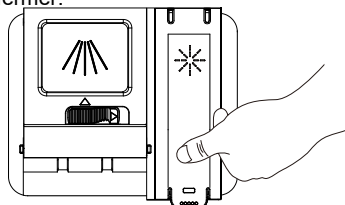
Utilisez le port d'observation lors du remplissage du réservoir de produit de rinçage.



AVERTISSEMENT

Ne remplissez pas le réservoir au-dessus de l'indicateur de niveau plein. L'excès de produit de rinçage peut déborder pendant le cycle de lavage.

3. Appuyez fermement sur le couvercle du produit de rinçage pour le fermer.



Pression de l'eau

La conduite d'eau chaude du lave-vaisselle doit fournir une pression d'eau comprise entre 20 et 80psi.

Une faible pression d'eau peut se produire lorsque la lessive ou les douches sont en fonctionnement. Si vous constatez de mauvaises performances de lavage, vous devrez peut-être attendre que la consommation d'eau soit réduite avant de démarrer le lave-vaisselle.

Température de l'eau

De l'eau chaude est nécessaire pour de meilleurs résultats de lavage et de séchage. L'eau entrant dans le lave-vaisselle doit être d'au moins 120 °F à 150 °F (49 °C à 66 °C) pour donner des résultats satisfaisants.

Pour vérifier la température de l'eau entrant dans le lave-vaisselle :

- Ouvrez le robinet d'eau chaude le plus proche du lave-vaisselle pendant plusieurs minutes pour évacuer l'eau froide des tuyaux.
- Tenez un thermomètre à bonbons ou à viande dans le jet d'eau pour vérifier la température.
- Si la température est inférieure à 120 °F (49 °C), demandez à une personne qualifiée d'augmenter le réglage du thermostat du chauffe-eau.



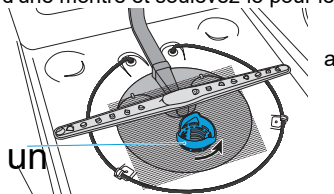
IMPORTANT

Avant de commencer un cycle, faites couler de l'eau chaude pour éliminer l'eau froide du tuyau.

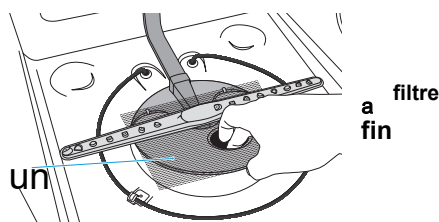
NETTOYAGE DES FILTRES

Vérifiez et nettoyez régulièrement les filtres pour de meilleures performances.

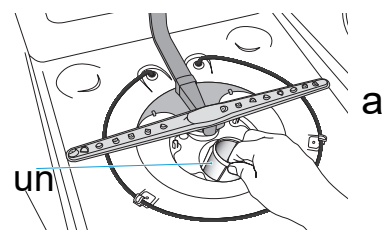
1. Retirez le panier inférieur du lave-vaisselle.
2. Faites pivoter le filtre cylindrique d'un quart de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et soulevez-le pour le retirer.



3. Videz le filtre du cylindre et rincez-le à l'eau courante.
4. Retirez le filtre fin.



5. Retirez le microfiltre du fond de la cuve.



6. Inspectez le filtre fin et le microfiltre pour les débris, puis nettoyez-les en maintenant les filtres sous l'eau courante lente.

REMARQUE : Une brosse à poils en plastique rigide peut être nécessaire pour enlever certains débris.

7. Réinstallez les filtres dans l'ordre inverse en vous assurant que le filtre du cylindre se verrouille en place.



AVERTISSEMENT



Risque de brûlure

Laissez refroidir l'élément chauffant avant de nettoyer l'intérieur.

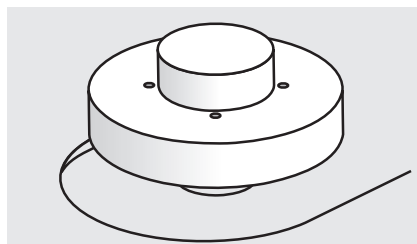
Le non-respect de cette consigne peut entraîner des brûlures.

Porte extérieure - Nettoyez la porte extérieure avec de l'eau chaude savonneuse et un torchon ou une éponge. Rincer à l'eau claire et à l'aide d'un chiffon sec. N'utilisez pas de nettoyeurs agressifs.

Intérieur - L'intérieur du lave-vaisselle et du filtre sont autonettoyants dans des conditions normales d'utilisation. Si nécessaire, nettoyez autour de la zone du joint de la baignoire avec un chiffon humide. Un piège en verre situé au centre du filtre est conçu pour recueillir les morceaux de verre, pailles, os et fosses.

Protecteur de débordement - empêche le lave-vaisselle de trop se remplir et est situé dans le coin avant droit de la cuve.

- Nettoyez de temps en temps avec un nettoyant ménager contenant du vinaigre ou de l'eau de Javel pour dissoudre toute accumulation.
- Le protecteur de débordement doit se déplacer librement de haut en bas d'environ un pouce. S'il ne bouge pas, soulevez et nettoyez dessous.

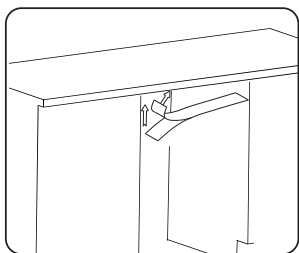


REMARQUE

L'eau dure peut provoquer une accumulation de calcaire à l'intérieur du lave-vaisselle. Pour les instructions de nettoyage, voir la section « Élimination des taches et du film ».

Collez le ruban de protection ADO

Pour obtenir une meilleure performance de séchage, la porte s'ouvrira automatiquement à la fin du cycle de lavage. Pour protéger l'armoire de la corrosion par la vapeur, veuillez coller le ruban de protection fourni comme accessoire avant de fixer le lave-vaisselle.



Entretien de l'entrefer de drainage

Si un espace d'air de vidange a été installé pour votre lave-vaisselle encastré, assurez-vous qu'il est propre pour que le lave-vaisselle se vide correctement. Un entrefer de drainage est généralement monté sur le comptoir et peut être inspecté en retirant le couvercle. Cela ne fait pas partie de votre lave-vaisselle et n'est pas couvert par la garantie.



PRUDENCE

Risque de dommages matériels

Les températures glaciales peuvent provoquer la rupture des conduites d'eau. Assurez-vous que toutes les conduites d'alimentation et de circulation du lave-vaisselle sont protégées.

Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des dommages matériels.



REMARQUE

Voir les instructions d'installation pour plus de détails sur le débranchement et le rétablissement du service de votre lave-vaisselle.

Hivernage

Un lave-vaisselle laissé dans un endroit non chauffé doit être protégé du gel. Demandez à une personne qualifiée de faire ce qui suit :

Pour déconnecter le service :

1. Coupez l'alimentation électrique du lave-vaisselle à la source d'alimentation en retirant les fusibles ou en déclenchant le disjoncteur.
2. Fermeture de l'approvisionnement en eau
3. Placez une casserole sous la vanne d'admission. Débranchez la conduite d'eau de la vanne d'admission et vidangez dans la casserole.
4. Débranchez la conduite de vidange de la pompe et vidangez l'eau dans la casserole.

Pour restaurer le service :

1. Dirigez la décharge de la conduite d'eau dans une casserole et ouvrez la vanne pour rincer la conduite.
2. Rebranchez l'eau, le drain et l'alimentation électrique.
3. Ouvrez l'alimentation en eau et en électricité.
4. Remplissez les deux gobelets de détergent et faites passer le lave-vaisselle dans un **lavage intensif** cycle.
5. Vérifiez les connexions pour vous assurer qu'elles ne fuient pas.

Avant d'appeler le service, consultez cette liste. Cela peut vous faire gagner du temps et de l'argent. Cette liste comprend des expériences courantes qui ne sont pas le résultat d'une fabrication ou d'un matériau défectueux dans votre lave-vaisselle.

Saletés alimentaires laissées sur la vaisselle

- Choisissez un autre cycle pour un temps de lavage plus long.
- Vérifiez la section de chargement du rack pour un chargement correct - évitez d'imbriquer les articles.
- La pression de l'eau domestique peut être trop basse - devrait être de 20 à 80 livres par pouce carré (psi).
- Vérifiez la température de l'eau entrante. Il devrait être d'environ 120 °F (49 °C). (Voir Facteurs affectant les performances.)
- Vérifiez la dureté de l'eau. Pour une eau extrêmement dure, il peut être nécessaire d'installer un adoucisseur d'eau. (Voir tableau des détergents).
- Utilisez un détergent frais.
- Assurez-vous que les articles ne bloquent pas les bras gicleurs, les empêchant de tourner.
- Ne surchargez pas le lave-vaisselle (voir Préparation et chargement de la vaisselle).
- Vérifiez que le siphon en verre est entretenu et installé correctement (voir Entretien et nettoyage).

Vaisselle non sèche

- Sélectionnez l'option de séchage MaxDry ou Eco Air.
- Assurez-vous que le distributeur de produit de rinçage est rempli.
- Augmentez le réglage de décharge du produit de rinçage. (Voir Produit de rinçage).
- Vérifiez la température de l'eau entrante. Assurez-vous qu'il est au moins 120 °F (49 °C).
- Vérifiez le chargement correct - évitez les éléments imbriqués.
- Les gobelets à fond concave recueilleront l'eau. Chargez-les à l'extrême gauche et à droite du panier supérieur afin qu'ils soient maintenus en position inclinée.

- Les récipients, les bols, les casseroles et toute vaisselle à surface concave pouvant recueillir l'eau doivent être placés dans la grille face ou inclinés vers le bas afin que l'eau puisse s'écouler même par le plus bas point.

- Les articles en plastique peuvent avoir besoin d'être séchés avec une serviette.

Verrerie/couverts tachetés ou nuageux

- Vérifiez la dureté de l'eau. Pour une eau extrêmement dure, il peut être nécessaire d'installer un adoucisseur d'eau. (Voir tableau des détergents).
- La température de l'eau peut être basse. Évitez les températures extrêmement basses ou élevées. (Voir Facteurs affectant les performances).
- Évitez la surcharge et le chargement inapproprié. (Voir Préparation et chargement des plats).
- Utilisez un détergent frais. Le vieux détergent est inadéquat.
- Assurez-vous que le distributeur de produit de rinçage est rempli.
- Vérifiez que la quantité appropriée de détergent est utilisée pour le cycle sélectionné. (Voir Distributeur de détergent).
- La pression de l'eau domestique peut être trop basse - elle devrait être de 20 à 80 livres par pouce carré (psi).

Vaisselle ébréchée

- Chargez avec précaution et ne surchargez pas. (Voir Préparation et chargement des plats).
- Placez les articles délicats dans le panier supérieur.
- Placez les verres en toute sécurité contre les épingles et non sur les épingles.
- Chargez les articles de manière à ce qu'ils soient sécurisés et qu'ils ne se détachent pas lors du déplacement des racks. Déplacez lentement les racks vers l'intérieur et l'extérieur.
- Assurez-vous que les grands verres et les verres à pied dégagent le haut de la baignoire lorsque le support est enfoncé.
- La porcelaine ancienne fine et le cristal doivent être lavés à la main.

Vaisselle tachée ou décolorée

- Les boîtes de thé et de café tachent les tasses. Enlevez les taches en les lavant à la main dans une solution de 1/2 tasse (120 ml) d'eau de Javel et un litre (1 L) d'eau tiède. Rincez abondamment.
- Les dépôts de fer dans l'eau peuvent provoquer un film jaune ou brun. Un filtre spécial installé dans la conduite d'alimentation en eau corrigera ce problème. **(Voir Suppression des taches et du film).**
- Les ustensiles en aluminium peuvent laisser des marques grises/noires lorsqu'ils frottent contre d'autres articles. Chargez correctement.
- Certains aliments très acides peuvent provoquer une décoloration de l'acier inoxydable et des plastiques s'ils sont laissés reposer pendant une longue période. Utilisez le cycle de rinçage uniquement ou rincez à la main si vous n'utilisez pas le lave-vaisselle en même temps.
- Le mélange d'ustensiles en acier inoxydable et en argent dans le panier à couverts peut provoquer des piqûres des lames en acier inoxydable. Évitez de mélanger l'acier inoxydable et l'argent.

Eau au fond de la baignoire

- L'eau laissée dans le fond de la baignoire une fois le cycle terminé n'est pas normale. S'il reste de l'eau au fond de la cuve, il se peut que le lave-vaisselle ne se vide pas correctement. **(Voir Le lave-vaisselle ne se vide pas correctement).**

Le cycle prend beaucoup de temps

- Le cycle peut avoir été automatiquement allongé pour atteindre des températures clés en raison d'un facteur tel qu'une alimentation en eau froide ou une grande charge de vaisselle.
- L'option Démarrage différé a peut-être été sélectionnée.
- Choisissez des options de température plus basses pour raccourcir le cycle.
- Les cycles de détection de la saleté s'ajustent automatiquement pour assurer un bon lavage - Les sols plus lourds susciteront une réponse plus longue au cycle.

Gravure

- L'utilisation d'une trop grande quantité de détergent, en particulier dans l'eau douce ou adoucie, provoque des dommages qui ressemblent à un film mais ne peuvent pas être enlevés.
- Ajustez la quantité de détergent en fonction de la dureté de l'eau. **(Vérifiez le tableau des détergents).**
- Abaissez la température de l'eau en sélectionnant l'une des options de température inférieure.

Détergent laissé dans les tasses

- Le détergent peut être vieux. Jeter et utiliser un détergent frais.
- Assurez-vous que la charge de vaisselle n'empêche pas les éclaboussures de pénétrer dans le bac à détergent.
- Vérifiez si le cycle est terminé.
- Assurez-vous que les articles n'empêchent pas le distributeur de détergent de s'ouvrir.

Fuites du lave-vaisselle

- Vérifiez que le joint de porte est enfoncé dans son canal de montage, atteint le fond de la cuve et ne dépasse pas la nervure d'extrémité au point d'interférer avec la fermeture de la porte.
- Un produit de rinçage renversé peut provoquer de la mousse et entraîner un débordement. Essuyez les déversements avec un chiffon humide.
- Vérifiez que le lave-vaisselle est de niveau. **(Voir les instructions d'installation).**
- Évitez la mousse excessive en utilisant la bonne quantité de détergent conçue pour les lave-vaisselle automatiques.
- Vérifiez que le lave-vaisselle est de niveau. **(Voir les instructions d'installation).**

Sons normaux que vous entendrez

- Les sons normaux comprennent le remplissage d'eau, le jet d'eau, la vidange et les bruits de moteur.
- Il y a un changement notable de son lorsque l'action de lavage bascule entre le bras gicleur inférieur et central. C'est normal puisque chaque bras gicleur a son propre son.
- Il est normal que le lave-vaisselle s'arrête (pas de son) lorsque l'action de lavage bascule entre les bras gicleurs inférieur et central.

Le lave-vaisselle ne fonctionne pas

- Vérifiez si le disjoncteur est déclenché ou si un fusible est grillé.
- Assurez-vous que l'alimentation en eau est ouverte.
- Vérifiez si le cycle est correctement réglé. (Voir mode d'emploi).
- Le lave-vaisselle est-il réglé pour l'option de démarrage différé ?
- Assurez-vous que le **bouton START/Cancel** est enfoncé après la sélection du cycle.
- Assurez-vous que la porte est fermée et verrouillée immédiatement après avoir appuyé sur le **Bouton START/Cancel**

Le lave-vaisselle ne se remplit pas

- Assurez-vous que l'alimentation en eau est ouverte.
- Vérifiez que le protecteur anti-débordement se déplace librement de haut en bas. (**Voir la section Protecteur de débordement**).

Le lave-vaisselle ne se vide pas correctement

- Si l'appareil est branché à un broyeur de déchets alimentaires, assurez-vous que le broyeur est vide.
- Assurez-vous que le bouchon défonçable a été retiré de l'intérieur de l'entrée du broyeur de déchets alimentaires.
- Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas plié.
- Assurez-vous que le cycle est terminé, pas en pause.
- Assurez-vous que le siphon en verre est entretenu et installé correctement en veillant à ce qu'il n'y ait pas d'obstruction (**voir Entretien et nettoyage**).

Le lave-vaisselle a une odeur

- La vaisselle souillée laissée trop longtemps au lave-vaisselle peut créer une odeur.
- Il y aura une odeur de « neuf » lors de la première installation. C'est normal.
- Vérifiez si l'appareil se vide correctement. (**Voir Le lave-vaisselle ne se vide pas correctement**).

Taches sur l'intérieur de la baignoire

- Laver de grandes quantités de vaisselle avec de la terre à base de tomates peut donner un aspect rose/orange. Cela n'affectera pas les performances et s'estompera progressivement avec le temps. Le pré-rinçage réduira les risques de taches. L'utilisation de l'option de séchage à la chaleur réduira les taches.

Ouverture de la porte pendant le cycle

- Si la porte du lave-vaisselle est ouverte pendant que l'appareil fonctionne, le **bouton START/Cancel** doit être enfoncé et la porte fermée immédiatement pour ramener l'appareil au cycle et à l'option sélectionnés, cela doit se produire dans les 10 minutes pour que l'appareil continue le cycle.

Élimination des taches et du film

L'eau dure peut provoquer une accumulation de calcaire à l'intérieur du lave-vaisselle. La vaisselle et les verres peuvent également avoir des taches et filmer pour un certain nombre de raisons. (**Voir la section Verrerie/couverts tachetés ou nuageux**). Pour enlever l'accumulation et le film, nettoyez en suivant les instructions suivantes :

1. Chargez de la vaisselle et des verres propres de manière normale. Ne chargez pas d'ustensiles métalliques ou d'argenterie.
2. N'ajoutez pas de détergent.
3. Sélectionnez le cycle NORMAL. Appuyez sur le **bouton START/Cancel** . Ferme la porte.
4. Laissez le lave-vaisselle fonctionner jusqu'à ce qu'il commence le deuxième remplissage d'eau (environ 8 minutes).
5. Ouvrez la porte, versez 2 tasses de vinaigre blanc dans le fond du lave-vaisselle.
6. Appuyez sur le **bouton START/Cancel**. Fermez la porte et laissez le cycle se terminer.

En cas d'erreur, appuyez sur Normal+Assainissement+Délai pour éteindre et réinitialiser le lave-vaisselle.

Code d'erreur	Quand se produisent-ils ?	Symptôme	Causes possibles
E1	Lorsque l'interrupteur sans eau fonctionne à l'étape de lavage en phase de prélavage.	Toutes les pièces d'entraînement, à l'exception de la partie de vidange, sont éteintes et la vidange est effectuée pendant 120 secondes. (sans nouvelle tentative)	La pression d'alimentation en eau est faible. La vanne d'alimentation en eau est fermée. l'interrupteur sans eau est cassé. la pompe de lavage ne fonctionne pas. La PBA principale a quelques problèmes.
E2	Lorsque l'interrupteur à flotteur est allumé pendant 5 secondes en 5 mes. Lorsque l'interrupteur à flotteur est allumé pendant 120 secondes.	Toutes les pièces motrices, à l'exception de la partie vidange, sont désactivées et La vidange est effectuée pendant 120 secondes. (sans nouvelle tentative)	L'interrupteur à flotteur de haute mer est cassé. La valeur de l'eau est toujours ouverte (elle ne peut pas être fermée). La PBA principale a quelques problèmes.
E3	Lorsque le chauffage se poursuit pendant 60 minutes, la température n 'a atteint pas encore la température indiquée.	Toutes les pièces d'entraînement, à l'exception de la partie de vidange, sont éteintes et la vidange est effectuée pendant 120 secondes. (sans nouvelle tentative)	Le chauffage est cassé. La thermistance ne fonctionne pas normalement. La PBA principale a quelques problèmes.
E4	Lorsque la date du capteur de fuite d'eau est inférieure à 3V pendant 2 secondes.	Toutes les pièces d'entraînement, à l'exception de la partie de vidange, sont éteintes et la vidange est effectuée pendant 120 secondes. (sans nouvelle tentative)	Le frein de boîtier ne détecte pas l'impulsion. L'eau de la vanne est en panne. Le capteur de débordement est cassé. Il y a une fuite d'eau.
E6	Lorsque la thermistance est en panne en circuit ouvert.	Toutes les pièces d'entraînement, à l'exception de la partie de vidange, sont éteintes et la vidange est effectuée pendant 120 secondes. (sans nouvelle tentative)	La thermistance est cassée. Le PBA principal ne parvient pas à détecter le poul.
E7	Lorsque la thermistance est en panne de court-circuit.	Toutes les pièces d'entraînement, à l'exception de la partie de vidange, sont éteintes et la vidange est effectuée pendant 120 secondes. (sans nouvelle tentative)	La thermistance est cassée. Le PBA principal ne parvient pas à détecter le poul.
Ed	Lorsque la communication entre le PBA principal et le PBA secondaire échoue pendant 20 secondes	Continuer le cycle restant	Le PBA principal ou le sous-PBA est dans le désordre. La connexion communication pour le PBA principal ou le sous-PBA n'est pas correctement connecté.

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à compter de la date de livraison initiale, Electrolux réparera ou remplacera toute pièce de cet appareil qui s'avère défectueuse en termes de matériaux ou de fabrication lorsque ledit appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies. La cuve en acier inoxydable et le revêtement de porte de votre appareil sont couverts par une garantie à vie limitée. Pendant la durée de vie de l'appareil, Electrolux fournira une cuve en acier inoxydable ou un revêtement de porte de remplacement qui ne parvient pas à contenir l'eau en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication si l'appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies. De plus, les paniers de lave-vaisselle et le module de commande électronique de votre appareil sont couverts par une garantie limitée de deux à cinq ans. Pendant la 2^e à la 5^e année à compter de la date d'achat d'origine, Electrolux fournira un panier de lave-vaisselle ou un module de commande électronique de remplacement pour votre appareil qui s'est avéré défectueux en termes de matériaux ou de fabrication lorsque ledit appareil est installé, utilisé et entretenu.

Exclusions:

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont les numéros de série d'origine ont été retirés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement déterminés.
2. Le produit qui a été transféré de son propriétaire d'origine à une autre partie ou retiré en dehors des États-Unis, de Porto Rico ou du Canada.
3. Rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'unité.
4. Les produits achetés "tels quels" ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Perte alimentaire due à des défaillances de réfrigérateur ou de congélateur.
6. Produits utilisés dans un cadre commercial.
7. Appels de service qui ne concernent pas de dysfonctionnement ou de défauts de matériaux ou de fabrication, ou pour des appareils non utilisés de manière ordinaire dans un foyer ou utilisés autrement que conformément aux instructions fournies.
8. Appels de service pour corriger l'installation de votre appareil ou pour vous expliquer comment utiliser votre appareil.
9. Frais pour rendre l'appareil accessible pour l'entretien, tels que le retrait de garnitures, placards, étagères, etc., qui ne font pas partie de l'appareil lorsqu'il est expédié de l'usine.
10. Appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules d'appareils électroménagers, les filtres à air, les filtres à eau, d'autres consommables, ou les boutons, poignées ou autres pièces cosmétiques.
11. Coûts de main-d'œuvre ou de service à domicile pendant les périodes de garantie limitée supplémentaires au-delà de la première année à partir de la date d'achat d'origine.
12. Frais de ramassage et de livraison; votre appareil est conçu pour être réparé à domicile.
13. Les frais supplémentaires comprennent, sans s'y limiter, tout appel de service en dehors des heures normales, les week-ends ou les jours fériés, les péages, les frais de traversée en ferry, ou les frais de kilométrage pour les appels de service dans des zones éloignées, y compris l'État de l'Alaska.
14. Dommages à la finition de l'appareil ou de la maison survenus pendant le transport ou l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, les sols, les armoires, les murs, etc.
15. Dommages causés par : des services effectués par des entreprises de service non autorisées ; utilisation de pièces autres que des pièces authentiques Electrolux ou des pièces obtenues auprès de personnes autres que des entreprises de service autorisées ; ou causes externes telles que mauvais traitement, utilisation abusive, alimentation électrique inadéquate, accidents, incendies, ou cas de force majeure.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES ; LIMITATION DES RECOURS

LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE SERA LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT COMME INDIQUÉ ICI. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE AUTORISÉE PAR LA LOI, MAIS PAS MOINS D'UN AN. ELECTROLUX NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES TELS QUE LES DOMMAGES MATÉRIELS ET LES DÉPENSES ACCESSOIRES RÉSULTANT DE TOUTE VIOLATION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE. Si Vous Avez Besoin de **Service** Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou tout autre justificatif de paiement approprié pour établir la période de garantie en cas de besoin de service. Si un service est effectué, il est dans votre intérêt de obtenir et conserver tous les reçus. Le service sous cette garantie doit être obtenu en contactant Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie s'applique uniquement aux États-Unis, à Porto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Porto Rico, votre appareil est garanti par Electrolux Consumer Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise aucune personne à modifier ou ajouter à ses obligations en vertu de cette garantie. Les obligations de service et de pièces en vertu de cette garantie doivent être effectuées par Electrolux ou une entreprise de service autorisée. Les caractéristiques ou spécifications du produit telles que décrites ou illustrées sont sujettes à modification.

États-Unis

1-800-374-4432

Electrolux Consumer
Products, Inc.
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canada

1.800.265.83

Electrolux Canada Corp. 52
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

FRIGIDAIRE

Droit à la réparation au Québec

Bien qu'Frigidaire fait tout son possible pour mettre à la disposition des consommateurs les pièces de rechange, les services de réparation et les informations nécessaires à l'entretien ou à la réparation de ses produits, les pièces, le service et les informations ne sont pas garantis, conformément à l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P-40.1 et aux articles 79.18 à 79.20 du Règlement d'application de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c P-40.1, r. 3. Si vous avez besoin de pièces de rechange, appelez-nous au 1 (800) 265-8352 pour être servi en français ou achetez-les en ligne à [Frigidaire Parts | Shop](#) [Frigidaire Replacement Parts & Accessories - Frigidaire Appliance Parts](#).

Vous pouvez réserver des services de réparation en ligne à [Réserver un service ou une réparation | Frigidaire](#). Autrement, vous trouverez notre bibliothèque de ressources à [Bibliothèque de ressources | Frigidaire](#) pour vous aider à diagnostiquer et résoudre les problèmes pouvant survenir au cours de la durée de vie de votre appareil.

Bien que la plupart des pièces soient disponibles à l'achat, sauf indisponibilité à court terme, les appareils et pièces suivantes ne sont pas réparables

Légende:

Disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation et des renseignements pour l'entretien ou la réparation.	
	Partiellement disponible
	Non disponible
	Disponible

Réfrigérateurs,		Armoire, 14 pi³ et moins sans pièce de système scellé.
Congélateurs		9 pi³ et moins sans pièce de système scellé.
Distributeurs de boissons		Distributeur de boissons : seules sont disponibles les pièces décoratives
Laveuses et sècheuses		Pièces de rechange, services de réparation et renseignements sur la réparation et l'entretien disponibles.
Lave-vaisselle		Les ensembles de cuve de rechange ne sont pas disponibles.
Cuisinières		Les revêtements et les cadres de rechange ne sont pas disponibles.
Fours		Les revêtements et les cadres de rechange ne sont pas disponibles.

Tables de cuisson		Pièces de rechange, services de réparation et renseignements sur la réparation et l'entretien disponibles.
Micro-ondes		Micro-ondes sur comptoir : Aucune pièce de rechange disponible Four micro-ondes avec hotte intégrée : le revêtement et le cadre ne sont pas disponibles
Hottes/évacuation		Seules quelques pièces décoratives sont disponibles
Climatiseurs		12 000 BTU et moins : Aucune pièce de rechange disponible. Plus de 12 000 BTU : Seules les pièces décoratives sont disponibles
Déshumidificateurs		Pas de pièce de rechange, d'entretien ou de renseignements de réparation disponibles.
Purificateurs d'air		Pas de pièce de rechange, d'entretien ou de renseignements de réparation disponibles.
Aspirateurs		Pas de pièce de rechange, d'entretien ou de renseignements de réparation disponibles.
Petits électroménagers de cuisine		Pas de pièce de rechange, d'entretien ou de renseignements de réparation disponibles.

FRIGIDAIRE®

Bienvenue

à la maison

Notre maison est votre maison. Visitez-nous si vous avez besoin d'aide pour l'une de ces choses :



Soutien aux propriétaires



accessoires



service



inscription

(Consultez votre carte d'enregistrement pour plus d'informations.)

Frigidaire.com
1-800-374-4432

Frigidaire.ca
1-800-265-8352